

INFORMACIÓN Y MATRÍCULA:

Matrícula abierta mientras queden plazas libres y hasta el día anterior al inicio del curso

PROCEDIMIENTOS DE MATRÍCULA

Presencial:

Oficina de la Universitat d'Estiu
C/ Jaume II, 71

Por teléfono: 973 70 33 90

Por correo electrónico: estiu@estiu.udl.cat

Envíenos la ficha de matrícula disponible en <http://estiu.udl.cat>

Descuentos en el importe de la matrícula

Estudiantes y personal UdL: reducción del 30%, si se efectúa el ingreso entre el 8 i el 31 de mayo de 2017

Estudiantes y personal UdL: reducción del 20%, si se efectúa el ingreso entre el 1 i el 16 de junio de 2017

Resto de alumnos: reducción del 10%, si se efectúa el ingreso entre el 8 de mayo i el 16 de junio de 2017

Estos descuentos no se aplicarán a las materias transversales

Descuento familia numerosa: estudiantes de la UdL que quieran reconocer el curso como materia transversal



Oficina de la Universitat d'Estiu

Campus de Cappont. Edificio Polivalente
C/Jaume II, 71. Planta baja
25001 Lleida

Tel. 973 70 33 90

A/e: estiu@estiu.udl.cat

<http://estiu.udl.cat>

Patrocina:



**UNIVERSITAT
DE LLEIDA**



LLEIDA
Del 3 al 14 de julio de 2017

E
S
T
I
U
2
0
1
7

Xarxa Vives
d'universitats



ANÁLISIS DE ERRORES E INTERLENGUA EN LA ENSEÑANZA DE ELE

Del 12 al 14 de julio
Lleida

Este curso está dirigido a personas que tienen un cierto conocimiento o experiencia en la didáctica del español como lengua extranjera o segunda lengua. Está orientado a introducir y desarrollar los conceptos de interlengua y error y a plantear la incidencia que éstos tienen en el proceso de aprendizaje de una lengua extranjera. Proporciona conocimientos, herramientas y estrategias para que el profesorado de ELE identifique el origen, la tipología y la relevancia de los errores que cometen sus alumnos, y para que pueda intervenir de manera efectiva y eficiente en el tránsito por los diferentes estadios de la interlengua.

Se combinará la clase magistral con actividades prácticas que implican la reflexión y la resolución de problemas mediante el análisis de casos, técnicas de aprendizaje colaborativo y debates en grupo. Se fomentará la reflexión y el intercambio de experiencias y opiniones entre los asistentes para adquirir e interiorizar técnicas adecuadas a su labor de profesores y evaluadores de ELE.

Los objetivos del curso son: a) valorar el papel de los errores en el aprendizaje de la lengua, b) familiarizarse con las diferentes clasificaciones del error y con los mecanismos psicolingüísticos que intervienen en él, c) establecer criterios para la adecuada identificación y catalogación del error, d) analizar las técnicas de tratamiento del error y e) dotarse de herramientas y estrategias para intervenir con eficacia en la evolución adecuada de la interlengua.

Observaciones: Previamente al inicio del curso, se aconseja la lectura de tres artículos, cuya referencia se puede encontrar en el siguiente enlace:

http://cfp.cervantes.es/actividades_formativas/cursos/cursos_instituciones/P959-17.htm

Lengua de impartición	Español
Coordinación	M ^a Ángeles Calero Fernández y Maribel Serrano Zapata (Departamento de Filología Clásica, Francesa e Hispánica de la UdL)
Equipo docente	Marta Baralo Ottonello (Universidad de Nebrija) y María Sonsoles Fernández López (Escuela Oficial de Idiomas de Madrid)
Duración	20 horas lectivas
Espacio	Universidad de Lleida. Campus de Cappont
Precio	79,06 € estudiantado, PAS i PDI de la UdL / 90,00 € el resto
Plazas	30

PROGRAMA

Miércoles 12

- 15.00-17.00 h **Sonsoles Fernández**
Encuentro con los errores y búsqueda de los mecanismos subyacentes
- 17.30-19.30 h **Marta Baralo**
Papel de la lengua materna en el aprendizaje de la lengua extranjera

Jueves 13

- 09.00-11.00 h **Marta Baralo**
Metodología del Análisis contrastivo y Análisis de errores
- 11.30-13.30 h **Sonsoles Fernández**
Tipologías de errores. Criterios de clasificación
- 15.00-17.00 h **Marta Baralo**
Interlengua. Estadios de adquisición
- 17.30-19.30 h **Sonsoles Fernández**
Por qué ocurren los errores: análisis de estrategias

Viernes 14

- 09.00-11.00 h **Marta Baralo**
Por qué ocurren los errores en ELE: causas lingüísticas
- 11.30-13.30 h **Sonsoles Fernández**
Tratamiento didáctico de los errores, I
Errores transitorios, errores resistentes y errores fosilizados
- 15.00-17.00 h **Marta Baralo**
Tratamiento didáctico de los errores, II
Atención a la forma. Competencia metalingüística
- 17.30-19.30 h **Sonsoles Fernández**
Reparación de errores en la expresión oral y escrita

Las personas que hayan participado en este curso recibirán un certificado de asistencia expedido por el Instituto Cervantes y la Universidad de Lleida. Para ello, la asistencia será obligatoria y las faltas de asistencia, independientemente de la causa, no podrán superar el 15% de la duración total del curso

Organizado conjuntamente con:



Instituto
Cervantes

ALOJAMIENTO

La Oficina de la Universitat d'Estiu de la Universitat de Lleida puede facilitar información sobre alojamiento para los participantes del curso

Oficina de la Universitat d'Estiu

Campus de Cappont
Edificio Polivalente
Planta baja
C/ Jaume II, 71
25001 Lleida
Tel. 973 703 390
estiu@estiu.udl.cat